

31996R0168

1.2.1996

ÚRADNÝ VESTNÍK EURÓPSKÝCH SPOLOČENSTIEV

L 25/2

NARIADENIE RADY (ES) č. 168/96
z 29. januára 1996,
ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie (ES) č. 519/94 o spoločných pravidlách dovozu z určitých tretích krajín

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskej spoločnosti, najmä na jej článok 113,

so zreteľom na návrh Komisie,

keďže nariadenie Rady (ES) č. 3285/94 z 22. decembra 1994 o spoločných pravidlách dovozu, ktorým sa zrušuje nariadenie (ES) č. 518/94 ⁽¹⁾, sa okrem iného uplatňuje na výrobky, na ktoré sa vzťahuje zmluva o ESUO, bez toho, aby boli dotknuté akékoľvek možné opatrenia na uplatňovanie dohody, ktorá sa osobitne týka výrobkov ESUO;

keďže výrobky, na ktoré sa vzťahuje zmluva o ESUO, však nespádajú do vecnej pôsobnosti nariadenia Rady (ES) č. 519/94 zo 7. marca 1994 o spoločných pravidlách dovozu z určitých tretích krajín a o zrušení nariadení (EHS) č. 1765/82, 1766/82 a 3420/83 ⁽²⁾;

keďže v záujme konzistencie a s cieľom zamedziť správny ťažkostiam spôsobeným nedostatkom jednotného zaobchádzania s výrobkami ESUO oproti výrobkom, na ktoré sa vzťahuje nariadenie (ES) č. 519/94, by sa pôsobnosť uvedeného nariadenia mala rozšíriť s cieľom zahrnúť výrobky, na ktoré sa vzťahuje zmluva o ESUO, a nariadenie by sa malo príslušne zmeniť a doplniť,

Článok 1

Za štvrté odôvodnenie nariadenia (ES) č. 519/94 sa vkladá toto odôvodnenie:

„keďže spoločné pravidlá uplatniteľné na dovoz sa taktiež uplatňujú na výrobky ESUO bez toho, aby boli dotknuté akékoľvek opatrenia vykonávajúce dohodu, ktorá sa osobitne týka týchto výrobkov;“

Článok 2

Článok 1 ods. 1 nariadenia (ES) č. 519/94 sa nahrádza takto:

„1. Toto nariadenie sa uplatňuje na dovoz výrobkov s pôvodom v tretích krajinách uvedených v prílohe I, s výnimkou textilných výrobkov, na ktoré sa vzťahuje nariadenie (ES) č. 517/94.“

Článok 3

Toto nariadenie nadobúda účinnosť tretí deň po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskych spoločností*.

Bude sa uplatňovať od 15. decembra 1995.

Toto nariadenie je záväzné vo svojej celistvosti a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 29. januára 1996

Za Radu

predseda

S. AGNELLI

⁽¹⁾ Ú. v. ES L 349, 31.12.1994, s. 53.

⁽²⁾ Ú. v. ES L 67, 10.3.1994, s. 89. Nariadenie naposledy zmenené a doplnené nariadením (ES) č. 839/95 (Ú. v. ES L 85, 19.4.1995, s. 9).